

EL IRIS DE PAZ.

REVISTA PSICOLÓGICA Y LITERARIA

ORGANO DE LA FEDERACION ESPIRITISTA PUERTORRIQUEÑA

DIRECTORA Y ADMINISTRADORA:

Agustina Guffain de Doitau.

Por la ignorancia y el fanatismo en que están sumidos algunos seres en nuestro planeta, es que la libertad de conciencia se coarta y oprime.—A. G. de D.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT MAYAGUEZ P.R. AS SECOND CLASS MATTER APRIL 5 TH 1900

¡SIN FRONTERAS!

Las arbitrarias fronteras que aislaban á los pueblos se desvanecen á favor de los medios de comunicación modernos; la red de hierro que se extiende por la superficie terrestre, es el árbol de paz que une en un solo tronco las energías de todos los países; las razas se confunden bajo en acción protectora, y el individuo se desprende de las cadenas que le ataban al terruño nativo, sintiéndose cosmopolita.

JOSE ANTICH.

Pinta Antich en breves líneas el cuadro consolador que presenta la tierra; tiene razon, las fronteras se desvanecen á favor de los medios de comunicación, pero, han desaparecido

todas las fronteras? No; queda una superior á todas, es más fuerte que el granito; no se puede perforar esa montaña cuya cumbre se pierde en las nubes; no hay explosivos bastante potentes para abrir brecha en su seno; los siglos pasan, las generaciones se suceden, las civilizaciones van dejando tras de sí sus luminosas huellas, pero á pesar de todo, la *frontera del cementerio* se levanta en todos los pueblos separando á los vivos de los muertos; los sabios, los ignorantes, los creyentes, los ateos, los justos, los injustos, todos dicen, recordando las palabras de un poeta:

¡Triste presente por cierto se deja á la amarga vida; abandonar un desierto y darle á la despedida la tea prenda de un muerto!..

Las religiones con sus salmos, y sus misas, y sus plegarias, sus cielos y sus infiernos, no han conseguido que los *muertos* se acerquen á los *vivos*, ni que éstos interroguen á los *muertos*; la misma distancia ha separado á los unos de los otros; los que duermen en marmóreas tumbas y los que vuelven á la fosa común, han enmudecido de igual manera; ante silencio tan profundo, no es extraño que dijera Espronceda:

El *presente* es el sueño de un momento; muerte es el *porvenir*; lo q. *fué*... ¡un cuento!

Espronceda *fué* un gran poeta, pero estuvo muy lejos de la verdad en muchas de sus apreciaciones; el *presente* no es un sueño, es la continuación de la historia de la humanidad; el *porvenir* no es la muerte, es la reproducción de la vida; lo que *fué* no es un cuento, es un capítulo de la novela eterna que van escribiendo los hombres desde que se dieron cuenta que pensaban y sentían.

Dice Antich, y dice muy bien, que las almas débiles se amedrentan ante la aparición de las verdades nuevas; la frontera de la muerte, en determinadas épocas, han tratado algunos hombres de derribarla, y se han presentado los *muertos* y han dirigido la palabra á los *vivos*, pero sus voces no han encontrado eco, y si algunos se han posesionado de la verdad, han ocultado la luz debajo del celemín, porque les convenía vivir en la sombra, y la frontera de la muerte ha seguido separando á los *vivos* de los *muertos*; pero el error no tiene vida eterna, y han llegado los tiempos de demolerse todas las fronteras, y del modo más sencillo y más inesperado se ha verificado la demolición del muro inaccesible de la muerte, no teniéndose que emplear ninguna substancia explosiva para desunir las

piedras amontonadas por los siglos, ni se han necesitado máquinas infernales para hacer volar los fragmentos ciclópeos; los obreros encargados de destruir lo que hasta ahora parecía indestruible, han sido inocentes niños, sencillas mujeres, hombres doctos los unos, y completamente ignorantes los otros, y sin ponerse de acuerdo, sin formar ningún plan; bajo el sol de los trópicos y en los países donde las nieves son perpétuas, en todas partes, los espíritus se presentaron apoderándose de los mediums que encontraron, sin distinción de sexo, ni de edad, ni de conocimiento y todos dijeron á una: Los muertos viven!... aquí está mi madre! aquí mis hermanos! aquí la adorada de mi corazón! me hablan, me acarician, me aconsejan, me recuerdan mis deberes... Y todos no podían mentir á un tiempo; hubo que creer en la aparición de los muertos, porque los niños describían figuras de sus antepasados que en su tierna edad no habían visto, otros referían historias de crímenes ocultos, de los cuales solo eran sabedores un pequeño número de individuos, y á veces uno solo, y ante tantas verdades, ante tantas manifestaciones de la supervivencia del alma, aunque á muchos les pareció absurdo cuanto se desarrollaba ante su vista, tuvieron que decir lo que dijo un genio de la Iglesia: *creo porque es absurdo*. No comprendían lo que creían, pero tampoco podían negar el hecho de ver autógrafos de sus antepasados y de escuchar reconvenções de sus deudos mal contentos.

Ante el esplendente Sol de la verdad, se derritió la muralla de nieve levantada por las religiones y las miserias humanas; y á pesar de todas las negaciones y de todas las burlas, y de todos los egoísmos, y de todos

los monopolios, la frontera que separaba á los vivos de los muertos quedó reducida á polvo, polvo que el viento del progreso va levantando sin cesar, hasta que no quede ni un átomo en este mundo.

Aleluya! no hay fronteras! las tumbas son depósitos de residuos orgánicos, y los espíritus que se sirvieron de aquellos organismos no enmudecen, no se separan de sus deudos y amigos, continúan en relación con ellos instruyéndolos y moralizándolos; si todo tiende á la unión en el universo, si la ciencia acorta las distancias, habjan de continuar separados los que lucharon ayer y los luchadores de hoy? Esto sí que sería absurdo, esto sí que no respondería á la sabiduría y á la misericordia de Dios. Pero Dios es grande! Dios es justo! no puede contradecirse jamás, en El todo responde á su grandeza, su amor tiene que irradiar eternamente, y dejaría de amar á sus hijos, si separara á los unos de los otros por un plazo más ó menos largo.

Gloria á Dios en las alturas y paz á los hombres, que han derribado las fronteras de la Muerte.

AMALIA DOMINGO SOLER

¡CARIDAD, BENDITA SEAS!

Aquel día el triste huérfano no había comido. Eran las ocho de la noche y el hambre torturaba de manera cruel el organismo del infeliz que batallaba en el sombrío silencio de sus dolores, contra la muerte que quería arrebatárle del mundo, matándole de hambre.

Luchó desesperadamente por con-

servar la fuerza de su voluntad grandiosa y se alimentaba con la sed de vida que tenía.

Era aquel un cuadro doloroso. El semblante del huérfano habíase vuelto como el de un cadáver, sus ojos tenían el brillo fantástico de la desesperación, sus labios contraídos fuertemente, se hallaban secos, sus manos se apretaban convulsivamente y en todo aquel ser, enfermo y hambriento, pronto se dibujaron los síntomas de la muerte.

Había andado errante y perseguido atrozmente por dolores ocultos, tocó á la puerta de algunos corazones que creyó dispuestos á derramar sobre él el bálsamo santo de la caridad y los encontró rehacios y duros, habíase secado en ellos el manantial fecundo del consuelo y dentro de aquellos pechos halló en vez de corazones, duros pedazos de roca.

Volvió á su casa, silencioso y triste, y en esa situación le vi yo.

De vez en cuando murmuraba algunas palabras, especie de oración, que en aquel delirio que provocaran la enfermedad y el hambre, tal vez subía al cielo impulsada por la vehemencia de un corazón profundamente adolorido.

"Señor, Señor, oíle, alguna que otra vez, haz que pase de mi este cáliz tan amargo."

Repetía esa oración tan hermosa, esa plegaria tan lastimera que pronunciara el Redentor en uno de sus momentos más angustiosos, aquellos en los que presentía el fin horrible que le esperaba.

Pero el dolor y el hambre iban siendo superiores á sus fuerzas y extenuado yacía postrado en el lecho.

Pareciera como que en aquella habitación, huyera para siempre, el ángel del bien y había cedido su puesto al fantasma aterrador de la desgracia.

Tal era el aspecto sombrío de aquella sala y de aquel cuerpo que se batía con la muerte, exigiéndole sus derechos á la vida y pidiendo á gritos, que no se oían, el auxilio y la piedad.

En uno de sus momentos de delirio, le ví queriendo concentrar todas sus fuerzas, hacer un supremo esfuerzo y levantarse, corrió á la puerta de su habitación que daba á la calle y extendió su mano, á ciegas, sin ver si alguien pasaba y dijo: "una limosna por Dios, que tengo hambre."

Había en aquel acento tanto dolor, tanta amargura, que yo que estaba allí, á su lado, no pude contener dos lágrimas que me salieron de los ojos.

Vió que nada caía y se volvió á su lecho pero ya su rostro había adquirido otra expresión, la expresión de la locura, me miró y soltó una carcajada

En este momento se acercaba á la puerta una dama, vestida de negro, portando en sus manos una carta. Abríla yo, que el enfermo no podía, y cual no sería mi sorpresa al rasgar el sobre, encontrar un billete de cierta cantidad y adjunto un pedazo de papel cuidadosamente envuelto que decía: "Caridad, bendita seas".

El socorro llegaba oportunamente, quizás desde muy lejos, á donde tal vez llegaron en vibración sonora los ayes quejumbrosos de mi amigo, los ayes que arrancara á su dolor inmenso.

Volvió mi amigo á la razón pero desde entonces una tristeza que ya le es habitual, le acompaña siempre. El dolor ha sabido burilar perfectamente huellas eternas en su rostro y en sus labios ha impreso de tal suerte la amargura, que eternamente ha muerto un corazón para el placer y una voluntad para la lucha.

No obstante, él en sus horas más

tristes recuerda aquella imagen que á sus puertas llegara de muy lejos, y suele murmurar: "Caridad, bendita seas".

José REYES CALDERON

Federación de los Espiritistas DE PUERTO-RICO.

A las Sociedades incorporadas.

Próxima la Asamblea que ha de verificarse en Lares, en Abril de este año, permítome llamar la atención de las Sociedades incorporadas sobre la Sección 2ª Art. VII de la "Constitución y Estatutos de la Federación de los Espiritistas de Puerto Rico", que dice: "Cada Sociedad local incorporada pagará un mes antes de verificarse la Asamblea anual, una cuota de diez centavos por cada uno de sus socios, teniendo derecho á enviar á todas las reuniones de la "Federación" un delegado por cada diez miembros ó fracción mayor. La Sociedad local que durante el tiempo fijado no haya satisfecho sus cuotas, no tendrá derecho á enviar Delegados á la Asamblea".

Espero de los buenos deseos y entusiasmos de los hermanos, nos ayuden á llevar adelante la obra que está en nuestras manos, obra gran cosa de paz, de unión y de fraternidad.

Os saluda fraternalmente,

H. BACÓN.

Presidente.

Breves palabras al Sr. Mesmer

Aunque nunca nos ha gustado hacer alto en los artículos firmados con pseudónimos, nos hace salir de nuestro propósito el haber visto uno en el número 6 del "Heraldo Español" titulado "El Magnetismo personal y el Espiritismo", autorizado por un Sr. Mesmer".

En verdad que nos ha sorprendido, y no poco, al ver que en los tiempos que corremos de la electricidad y del "radium", hayan quienes impugnen el progreso y adelanto de lo que en justicia merece protección y respeto; y más aún, cuando para hacerlo se empleen insulseces, que lejos de conseguir el éxito que se proponen, solo sirven para poner de manifiesto la pobreza de recursos.

Hay que aceptar, mal que nos pese, los modernos adelantos; y más si estos no solo revolucionan la religión y la filosofía, sino hasta la Ciencia.

Si Francia, Alemania, Inglaterra, Italia y otros países cultos han nombrado comisiones científicas para dictaminar sobre los fenómenos espíritas, y todas ellas han informado favorablemente, como puede verse en las revistas y periódicos de dichos países, es porque merecen la atención de los sabios, que cada vez más se satisfacen de su estudio.

Procure, el señor Mesmer, enterarse de las últimas experiencias verificadas en Italia con la célebre médium Eusapia Paladino, y conocerá, entre otras, la opinión de uno de los mayores impugnadores del Espiritismo, el gran alienista Lombroso, del que reconociendo se error, dijo: "Me averguenzo de haber impugnado los fenó-

menos del Espiritismo: *son un hecho y yo soy esclavo de los hechos*".

Los espiritistas estudiosos, lejos de desconocer, como Ud, supone, la "terapéutica sugestiva, el hipnotismo y magnetismo personal, y los mediums causar males á la Humanidad", son los que mejor conocen esas cuestiones de saludable trascendencia; y los mediums son los instrumentos de que se vale la Providencia, para que *la luz no permanezca debajo del celamin*.

Respecto de la cita que nos hace de afamados médicos que militan en el campo contrario; entre los innúmeros que podríamos oponerle solo nos basta con citar algunos, como son los García Lopez, Huelves Temprado, Ballester, Melcior, Otero Acevedo, Sanz Benito y otros, que todos ellos honran la medicina y la ciencia, y se sienten orgullosos de que sus nombres figuren en los anales del Espiritismo.

Dice Ud. bien: "que las investigaciones científicas se han ido perfeccionando, que *todo* no tiene nada de extraordinario y que no deben excluirse del orden natural de las cosas." ¿Y quién las excluye? Por cierto no somos nosotros los espiritistas, porque sabemos que todo lo que sucede es porque está sometido á una ley. Son los que no comprenden esto los que dan un origen *sobrenatural* á todo lo que sale del dominio de lo vulgar.

Si; el "*Magnetismo y el Espiritismo*" obedecen á una misma causa; son idénticos los fenómenos del uno y del otro; no hay límite ni puede existir línea divisoria", porque entonces sería destruir la ley de *continuidad* que se manifiesta en todo lo que existe. Nada, absolutamente nada, se encuentra aislado. Y como todo empieza de menos á más y de imperfecto á

perfecto; el *magnetismo animal* tuvo que elevarse al *espiritual*, haciéndose más superior, más perfecto. Lo mismo que puede hipnotizar un espíritu encarnado, lo hace en estado *vibre* y con más propiedad porque goza de mejores elementos.

La comunicación del mundo invisible con el visible es un hecho plenamente demostrado. Los seres de ultratumba nos influyen más, de lo que podemos suponer. Sus *comunicaciones*, son un hecho.

Las teorías de Faraday, Janet, Berillon, Debay, Lombroso y otros, basadas en los *inconscientes*, *atmósferas pensantes*, *transmisión de pensamientos* & &, han caído en desuso por insuficientes para explicar los fenómenos espíritas, de un modo satisfactorio.

La obra del ilustre Allan Kardec permanece en pie. Y este "buen sentido encarnado", como le llamó el astrónomo poeta, Flammarion; ya está juzgado por más de 60 millones de adeptos que militan en su escuela, y entre ellos figuran sabios de todos los países; mereciendo el calificativo de primer filósofo del Siglo. La humanidad le vivirá agradecida.

Ahora, para concluir, por no alargar más este mal coordinado artículo, nos permitimos dar las gracias al Sr. Mesmer, por el interés que se toma compadeciendo nuestro estado "nostálgico", y vernos "como espectros cruzar la tierra flacos y meditabundos, presa de una enagenación mental."

En virtud de su bondadoso corazón le suplicamos que cambie de procedimiento. Que abandone las *cubetas* primitivas y los *pases* rutinarios, que ya no resultan según los nuevos métodos de *hipnotizar*. No se quede rezagado, pues, hasta la Iglesia se mueve; ya no usa ni el aceite ni la cera

para su alumbrado, procura hacerlo con luz eléctrica.

¡Como que así *hipnotiza* mejor!

Afortunadamente que ya nadie cree en misas ni responsos.

El Espiritismo, mal que les pese á muchos, no hay quien lo detenga; es providencial. No está en los dominios del hombre el contener su poderosa influencia, pues viene á armonizar la Fé con la Razón y por eso su triunfo será seguro.

HEMETERIO BACON.

El Catolicismo y el Espiritismo

Hace tiempo que meditaba en la existencia de un *SER* que premiaba con arreglo á los comportamientos que cada uno ha tenido en este Planeta. ¡Ese Ser tan justo era Dios!..

Mi corazón me dictaba la existencia de un mas allá..... de una felicidad inmensa.... de un bienestar desconocido..... pero, buscaba y no encontraba mi ansiado ideal. Desde muy pequeño inculcáronme las creencias católicas.

Cierto día oí hablar de DIOS.... Escuché las palabras de uno de sus MINISTROS que decía: CONSOLAD AL TRISTE — DAD POSADA AL PEREGRINO — AMAD AL PROJIMO — SOCORRED AL NECESITADO.

Al oír aquellas palabras, mi corazón latió de alegría por haber encontrado mi anhelado ideal. Mi alma se sintió llena de amor.

Experimentaba una gran satisfac-

ción al escuchar aquellas palabras que con unción evangélica dirigía á sus feligreses un sacerdote romano; pero cuando más placer sentía mi alma, cuando más gozaba oyendo al MINISTRO DE DIOS, este, empezó á proferir palabras insolentes y llenas de IRA condenando á LAS LLAMAS ETERNAS á aquellos que no cumplían con tales ó cuales preceptos. Entonces..... ante aquellas palabras salí horrorizado de aquel TEMPLO y empecé á meditar más.....y más.

Mi corazón parecía querer romper la CAVIDAD TORACICA y salirse de su sitio, al escuchar tales "improperios, semejantes palabras" dichas por un "ministro del Señor" que antes había predicado "la Humildad, Caridad y Amor al prójimo."

De pronto....aquellas ideas se desvanecieron en mi mente hasta el punto de no creer en ese ideal sublime.

Largos años estuve viviendo como ateo; no creyendo en Dios, en vista de semejantes frases, pero.....un día oí una voz que me dijo: "No pierdas tu ánimo. Busca y encontrarás".

Empecé otra vez á fatigar mi pobre cerebro que tan desgastado estaba y continué mi ruda tarea. Buscaba.....pero, no encontraba.

* *

Entonces ¡triste de mí! me dediqué á los placeres y ambiciones mundanas, no haciendo caso de aquella voz misteriosa que constantemente me decía: "Busca y encontrarás, ten fé". Pero.....¿cómo iba á encontrar si cada vez que indagaba, si cada vez que escudriñaba tropezaba con esos fanáticos que me decían: "Estás condenado, no tienes salvación."

Mas.... no era posible continuar en aquella incertidumbre.

Un día decidí encontrar y fui á te-

ner una conferencia con el COADJUTOR de la Guardia, Galicia (España) para que me sacara de la incertidumbre en que estaba.

Se aproximaba "Semana Santa".... días en que los "Católicos más fervientes" acostumbran á "devorar el Cuerpo de Jesús" (cosa que no pasó por mí porque sería calificarme como un *antropófago*).

En aquellos días el señor "Presbitero" estaba muy ocupado confesando á los DELINCUENTES del Señor. ("Atajo de hipócritas" que sabiendo que no es una realidad se complacen en engañar á sus hermanos)

Por fin llegué á la casa del señor "Coadjutor" y como vecino al fin, me recibió cariñosamente.

—Buenos días don Juan—que así se llamaba el aludido Coadjutor.

—Como.... ¿Ud. por aquí don Joaquín? ¿Viene usted á reconciliarse con el SEÑOR? ¡Vaya me alegro! Ya le iba á calificar como un hereje.

—¡Ah, don Juan! Vengo sí, pero no á reconciliarme con el SEÑOR como usted dice, pero sí á que usted me saque de una incertidumbre que me acongoja. ¡Si usted supiera lo que sufro.....!

—No se apure por eso, buen amigo; venga, y cuénteme lo que le sucede, DIOS es bueno y justo y perdona á sus hijos, siempre y cuando que uno haga una buena confesión ante sus MINISTROS, y se arrepiente de corazón de todas sus faltas y pecados. Venga, buen amigo, venga. Aquí mismo puede hacer su confesión. Nadie lo sabrá, aproxímese.... aproxímese.....

—Pero, don Juan..... si le he dicho que no vengo á confesarme... sino le he hecho daño á nadie; solamente vengo á que usted me saque de esta duda.

Y el señor CURA sin atender á

mis súplicas, empezó á decirme: "Está usted Condenado, su alma irá al Infierno".

Entonces, viendo que otras veces me había hablado de Cielo, Purgatorio y ahora de Infierno, decidí dar solución á esa regla de TRES tan complicada para mí; "Tres términos conocidos" y el "Desconocido" que era el que me faltaba averiguar.

Empecé á plantear el problema, y le dije: —Dígame don Juan, ¿que es el Infierno, el Purgatorio y el Cielo? Y me contestó: —El Primero, es un lugar, donde van las ALMAS que han pecado MORTALMENTE, y allí ARDEN en LLAMAS eternamente; como por ejemplo: la de usted que está CONDENADA por no CONFESARSE. El segundo es un lugar á donde van las Almas que tienen que Purgar algo y de allí salen á fuerza de MISAS QUE UD. PAGA A LOS MINISTROS DEL SEÑOR. COMPRANDO CIRIOS PARA QUE ARDAN EN LA CASA DEL SEÑOR, RESPONSOS y demás REQUISITOS necesarios para tal OBJETO; y el Tercero, es un lugar á donde van las Almas que oyen misa todos los días, que pagan una misa á la Virgen del Carmen, otra á San José, las Novenas de San Antonio, etc, etc.

—Bueno, don Juan, ¿cree usted que DIOS siendo tan JUSTO y BUENO, consentirá que un hijo suyo, se esté quemando vivo y sufriendo "eternamente" por no haber cumplido con tan simple cosa como es la Confesión?

—Sí, y cien millones de veces, si.

—Pues bien, usted me ha puesto un ejemplo y yo quiero ponerle otro: ¿Cual es el mayor crimen que un hijo puede cometer con su padre para que éste pueda castigar á ese hijo?

—Matarle.

—Nó, porque entonces ese padre no puede castigar á ese hijo.

—Pero Dios le castiga.

—Esa no es la contestación, porque si Dios le castiga ya no es el padre. Yo le estoy poniendo un ejemplo, para probar la magnanimidad de Dios.

—Pues....faltarle de obra, ó mejor dicho darle un bofetón.

—Bien, ese padre cumpliendo con su deber, no digamos que le meta en un horno; pero si lo encierra en un cuarto, donde no vea la claridad del día, donde coma y duerma sin ser visto de nadie, ¿cree Ud. que ese padre si se arrepiente ese hijo, y le pide perdón por la falta q. ha cometido, no será indulgente con él? Sí; pues bien, si ese padre perdona á ese hijo, Dios que es perfecto, infinitamente bueno y justo, menos consentirá que un hijo suyo esté quemándose y ardiendo vivo eternamente entre llamas.

—Bueno, bueno don Joaquín, otro día trataremos de este particular y un poco mas despacio. hoy tengo prisa y hora es ya de ir á confesar á unos cuantos que tienen que recibir el cuerpo del Señor.

—¡Ah!....Ud. si que está condenado. ¿No sabe usted que el comerse el cuerpo de Jesús es un crimen? ¿No sabe que Ud. y todos los que se comen un cuerpo son unas fieras? ¿No sabe Ud. que el estómago contiene *jugo gástrico* y que dicho *jugo* no es nada mas que para disolver las *sustancias proteídeas* y no un cuerpo *fluidico* como es el de Jesús?

—Bueno, bueno don Joaquín, hasta luego, tengo prisa, mañana le convenceré.

—Está bien, don Juan, pero procure meditar mucho y recapacitar más para que usted y yo demos solución á este problema.

(Continuará)

Joaquín VENDRELL Y JOUBERT.
Guayama Enero 12 de 1905.

Otro caso de Espiritismo en el Japón.

EL ALMIRANTE TOGO EN COMUNICACION
CON LOS ESPIRITUS.

Es indudable. La luminosa antorcha sacrosanta del Espiritismo desparra sus rayos de consuelo, de uno á otro extremo del planeta.

Ayer, hablando por boca de un francés demócrata: Combes; hoy, tomando de mediador á un almirante: Togo. Nuestros lectores juzgarán lo dicho en unión de lo que más abajo cepiamos, traducido de antemano para la Revista EL IRIS, original que nos facilita "Banner of Light", publicación de Boston, núm. 20, Enero 7 del corriente año, que á la vez publica las palabras de Togo y las no menos alentadoras de "The Boston Herald".

Los lectores de la prensa diaria, dice "Banner of Light", se habrán informado de las honras fúnebres llevadas á feliz término por los soldados y oficiales japoneses en Tokio. El almirante Togo se dirigió á los espíritus que quedaron libres de los lazos materiales en el asalto de Puerto Arturo. Dijo el almirante:

"Ya que estamos frente á frente, permitidme expresaros mis sentimientos, aunque no pueda bosquejar todo mi sentir y mi querer. Vuestras personalidades aún viven en mi memoria, como recuerdo que poseo de vuestras proezas. La vida material ha cesado, pero la espiritual que gozais es el premio recibido por el cumplimiento de un deber virtuoso, factor principal del desastre sufrido por los rusos en sus pretensiones de querer la armada rusa destruir á las nuestras combinadas. Hoy quedan libres y due-

ñas de los mares. Confío en vosotros, y creo firmemente en la eficacia de lo que digo, como cariñosa entrevista que lleve paz y descanso á vuestros espíritus. Es un placer grato para mí aprovecharme de mi permanencia en esta ciudad, donde he sido llamado por nuestro Emperador, para presentar un informe que premie los esfuerzos de los valientes que perdieron su vida en holocausto patrio."

(Firmado)

Muy humildemente

Heihachiro Togo,

Almirante de las flotas combinadas.

"The Boston Herald", comentando lo precedente, pregunta:

"¿Puede darse algo mas simpático que el solemne discurso fúnebre pronunciado ante los espíritus por el Almirante Togo? Indudablemente que no. ¿Puede darse, repetimos, rasgo más humano que el verificado por Togo ante sus compatriotas espirituales, que pelearon bajo sus órdenes y que al dejar la vida material reciben el galardón de ser los preferidos por sus notables actitudes al contrarrestar á Rusia y al dar á sus flotas orientales el premio de ser hoy las primeras del mundo en valor y patriotismo?"

Los espiritistas estarán interesados en el conocimiento que ya poseen de la fé espírita japonesa, dando pruebas verídicas de que es igual á la nuestra la abnegación fervorosa del pueblo japonés, en su vida pública, civil y religiosa, y el "Herald" podrá en no lejano tiempo realizar el hecho de que: el Espiritismo se considera como lo más simpático en el lejano Oriente, como ya lo es en los Estados de New England.

Prodigiosa niña

Desde hace algunos días no se habla en Madrid mas que de la pequeña niña Georgina Guller, la cual, á pesar de tener solamente ocho años de edad, es considerada desde hoy como un génio de primer orden.

La pequeña Georgina toca el piano con una maestría que asombra. Las partituras mas difíciles no son para ella, por decirlo así, mas que un *juego de niño*.

Pero no se crea que toca solamente y de un modo espontáneo las páginas más complicadas de la música clásica, sino que ejecuta así mismo, á primera vista, todo lo que se le presente con una interpretación irreprochable y compone con una facilidad que maravilla.

A la edad de cinco años la pequeña Guller *debutó* como artista y su talento se reveló desde los primeros ensayos. Hoy día todo Madrid acude á escucharla y queda maravillado y encantado á la vez de su genio.

La Reina Madre, María Cristina, se interesa vivamente por la joven artista, que le ha sido presentada hace algunos días.

Con un año de intervalo, es el segundo génio musical que ha producido España. El año pasado fué el violinista Pepito Arriola, de siete años, que asombró al mundo musical por su talento precoz.

Pepito cursa actualmente sus estudios en Leipzig, donde ha sido enviado bajo los auspicios de la reina María Cristina.

(Traducido de *La Tribune Psychique*)

Nuevo Periódico

Hemos recibido dos números de "La Aurora Escolar", periódico redactado por inteligentes niños y niñas de la Escuela Industrial de Arecibo.

Recomendamos tan importante publicación á todos los niños estudiosos, pues en las páginas de "La Aurora" encontrarán instructiva y amena lectura.

Felicitamos á los hombres del Porvenir y deseamos que su pequeña Revista encuentre el apoyo de todos los amantes del Progreso y del bienestar de la generación que se levanta.

Directiva del Centro Unión, de Guayama.

Presidenta: Srta. Dolores Montes.
Vice: Don Manuel Verges. Secretario: Don Joaquin Vendrell. Vice-secretaria: Srta. Matilde Julian. Tesorero: Don Julian Villodas. Vocales: Srta. Jesús Silven, Don Santiago Rodriguez, Don Antonio Julian, Don José Bernard.

SUSCRIPCION

à favor del hermano José Medina Nieves.

Suma anterior.....	\$ 13-45
L.V.....	2
Benito Roura.....	20

Total \$ 15-65